FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

118 — 22

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 118 Russell — S. District No. 03 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Township of Cumberland — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A Nelson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House.	Family, lodger or inmate.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or collateral number if in township or parish. Parcel and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Married, divorced or widowed, or legally married.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if subject to alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation, or trade.	Employment other than all stated occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	State whether person is employed, on salary or wages, or working on own account, or assisting relatives, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other kind of work, if any.	Date of birth (or age last birthday) of the latter.—Cents.	Deaths at ages 1 year and under.	Age at death.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending College, Convent or Academy.	Blind.	Deaf-mute.
Dwelling Houses.	Familles ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu d'habitation. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro de collatéral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, écrire la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou secondaire de chaque personne, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner si la personne est employée à gages ou à traitement, ou travaille à son compte, ou aide les membres de la famille dans leur travail, etc.	Nombre de semaines fournies au chef d'occupation.	Nombre de semaines fournies au cours d'un emploi différent de celui ci-dessus.	Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale.	Gain total en 1910 provenant des autres occupations ou emplois, s'il y en a.	Date de naissance (ou âge au dernier anniversaire) de la dernière.—Cents.	Décès d'enfants de moins d'un an.	Âge au décès.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance à échoir.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant un collège, un couvent ou une académie.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
143	145	Scrafield Thomas Sr	Lot 29 Con 9	M	Head	M	January	1843	68	Ont				English	Anglican	Farmer																						
1		Isabella Jane		M	Servant	M	Feb	1870	41	Ont				French	Roman Catholic	Labourer						52		60		240											
2		Sylvia		F	Servant	M	March	1880	31	Ont				French	Roman Catholic	Waitress																					
3		Lillie		M	Nephew of Servant	S	Dec	1905	12	Ont				French	Canadian	[illegible]																					
4		Thomas		M	Nephew of Servant	S	March	1901	10	Ont				French	Canadian	R Catholic																					
144	146	Olmstead Stephen	Lot 29 Con 6	M	Head	S	Dec	1879	32	Ont				Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Account [illegible]				X	25	25		60		310		1000		22 05							
5		Willie		M	Nephew	S	March	1898	13	Nova Scotia	1904			Irish	Canadian	Methodist																					
6		Isabella		M	Niece	S	March	1904	7	Ont				Irish	Canadian	Methodist																					
7		Mary		F	Daughter	S	April	1906	5	Ont				Irish	Canadian	Methodist																					
8		Peter		F	Daughter	S	Dec	1908	2	Ont				Irish	Canadian	Methodist																					
9		Emma		F	Mother	W	May	1859	52	Ont				Irish	Canadian	Methodist																					
10		Gregory Minnie		F	Sister in law	S	April	1875	36	Nova Scotia	1904		Na	Irish	Canadian	Presbyterian																					
11		Ethel Mildred		M	Nephew	S	Dec	1903	7	Ont				Irish	Canadian	Methodist																					
12	147	McDonald Alex D	Lot 27 Con 6	M	Head	M	Dec	1868	40	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer													1000		12 00							
13		Margaret Jane		F	Wife	M	April	1882	29	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian																					
14		Wilfred		M	Son	S	Feb	1907	4	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
15		Muriel		F	Daughter	S	May	1909	2	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
16		Harriet		M	Son	S	Dec	1897	14	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian																					
17	148	Olmstead Ida	Lot 27 Con 6	M	Head	M	Nov	1877	33	Ont				English	Canadian	Methodist																					
18		Jessie		F	Wife	M	Feb	1881	29	Ont				English	Canadian	Methodist																					
19	149	Howard A J	Lot 25 Con 6	M	Head	M	Oct	1871	39	Unknown				English	Canadian	Presbyterian																					
20		Mary Jane		F	Wife	M	April	1882	29	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian																					
21		John		M	Son	S	Feb	1907	23	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian														1000		28 00						
22		Robert		M	Son	S	May	1909	21	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian														1000		18 00						
23		Margaret		F	Daughter	S	Nov	1898	10	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian														1000		6 00	8					
24		Sophia		F	Daughter	S	May	1900	9	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian														1000		6 00	8					
25	150	Marshall Thomas	Lot 27 Con 7	M	Head	M	Feb	1874	37	Ont				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
26		Milton W		M	Son	S	Sept	1903	14	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
27		Charles H		M	Son	S	Oct	1902	14	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
28		Pearl		M	Son	S	Nov	1898	12	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
29		Dugall H		M	Son	S	July	1900	10	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
30		Infant		F	Daughter	S	Feb	1902	8	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
31		Louis J		F	Daughter	S	May	1905	6	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
32		John Lorne		M	Son	S	Nov	1907	3	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
33		Thomas D		M	Son	S	June	1909	1	Ont				Irish	Canadian	Presbyterian																					
34	151	Archer Ross D	Lot 25 Con 7	M	Head	M	April	1876	35	Ont				German	Canadian	Methodist	Farmer																					
35		Maud		F	Wife	M	January	1878	33	Quebec				Irish	Canadian	Methodist																					
36		Morrison Alice		F	Mother in law	W	January	1851	60	Ont				Irish	Canadian	Anglican																					
37		Alice		F	Sister in law	S	May	1890	16	Ont				Irish	Canadian	Anglican																					
38	152	Mrs Thomas	Lot 20 Con 9	M	Head	M	Feb	1868	43	England	1882			English	Canadian	Methodist	Farmer																					
39		Kathleen		F	Wife	M	June	1864	46	Ont				Irish	Canadian	Anglican																					
40		Jessie		F	Daughter	S	Jan	1893	18	Ont				English	Canadian	Methodist	Clerk																					
41		Stephen		M	Son	S	Nov	1901	17	Ont				English	Canadian	Anglican																					
42		Mabel		M	Son	S	Sept	1903	10	Ont				English	Canadian	Anglican																					
43		Robert		M	Son	S	March	1901	12	Ont				English	Canadian	Anglican																					
44		Isabella		M	Son	S	Nov	1902	12	Ont				English	Canadian	Anglican																					
45		Jessie		F	Daughter	S	Oct	1900	11	Ont				English	Canadian	Anglican																					
46		Frank		M	Son	S	March	1905	6	Sask				English	Canadian	Anglican																					
47	153	Lizzette Knapp	24 Con 9	W	Head	W	Dec	1877	33	Ont				French	Canadian	R Catholic	Farmer																					
48		Odilla		F	Niece	W	Feb	1904	7	Ont				French	Canadian	R Catholic																					
49		Ola		M		S	Dec	1908	2	Ont				French	Canadian	R Catholic																					
50		Alphonse		M		S	Jan	1909	2	Ont				French	Canadian	R Catholic																					

RENE D.